II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 10 maj 1999

om att ingå avtalet genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 1999 – 17 januari 2002 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellernas kust

(1999/341/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av det i Bryssel den 28 oktober 1987 undertecknade avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske untanför Seychellernas kust [1], särskilt artikel 12 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Gemenskapen och Republiken Seychellerna har fört förhandlingar för att bestämma vilka ändringar som skall göras i det nämnda avtalet vid utgången av tillämpningsperioden för det gällande och till ifrågavarande avtal fogade protokollet.

(2) Som ett resultat av dessa förhandlingar paraferades den 21 december 1998 ett nytt protokoll enligt vilket gemenskapens fiskare under perioden 18 januari 1999 – 17 januari 2002 har fiskemöjligheter i de vatten som ligger under Republiken Seychellernas suveränitet eller jurisdiktion.

(3) För att undvika ett avbrott i det fiske som gemenskapens fartyg bedriver har de båda parterna paraferat ett avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av det nämnda protokollet från och med dagen efter den dag då giltighetstiden för det nu gällande protokollet löper ut.

(4) Avtalet genom skriftväxling bör godkännas under förbehåll för ett slutgiltigt beslut enligt artikel 43 i fördraget.

(5) Det är viktigt att fastställa fördelningen av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna på grundval av fördelningen av möjligheterna till traditionellt fiske inom ramen för fiskeavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 1999 – 17 januari 2002 av de fiskemöjligheter och ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellernas kust godkänns på Europeiska gemenskapens vägnar.

Texterna till avtalet genom skriftväxling och protokollet bifogas detta beslut.

[1] EGT L 119, 7.5.1987, s. 26.

Artikel 2

De fiskemöjligheter som fastställs genom protokollet skall fördelas mellan medlemsstaterna enligt följande:

a) Notfartyg för tonfiskfiske:
   — Spanien: 25 fartyg
   — Frankrike: 20 fartyg
   — Italien: 1 fartyg
   — Förenade kungariket: 1 fartyg

b) Fartyg som bedriver ytfiske med långrev:
   — Spanien: 20 fartyg
   — Frankrike: 5 fartyg
   — Portugal: 7 fartyg

Om dessa medlemsstaters licensansökningar inte uttömmer de fiskemöjligheter som fastställs i protokollet kan kommissionen beakta licensansökningar från alla andra medlemsstater.

Artikel 3

Rådets ordförande bemyndigas att utse de personer som har rätt att underteckna avtalet med för gemenskapen bindande verkan.

Utfärdat i Bryssel den 10 maj 1999.

På rådets vägnar

H. EICHEL

Ordförande